13DE JAARGANG No. 1845

De Arubaanse Courant

MAANDAG 1 FEBRUARI 1954

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement *f* 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Op Bob Steele's farm werd door Rotarians broederschap gedronken

JORGE DE CASTRO TOT PRESIDENT GEKOZEN

De reeks van Convair Joyflights werd gisteren afgesloten met een uitbundig gezellige retourvlucht van de Curacaose Rotarians en Rotary-Anns, die van de gelegenheid gebruik maakten een tegenbezoek te brengen aan hun Arubaanse broeders en zusters. Het gezelschap was zo groot, dat niet minder dan twee vliegtuigen nodig waren om allen te vervoeren en het was een drukte van belang op Dakota, toen ongeveer half elf de eerste gasten arriveerden. De gasten vonden plaatsen in de auto's van de gastheren en waar er nog gewacht moest worden op de tweede groep feestgangers, werd alvast een ritje over het eiland gemaakt.

Tegen twaalf uur waren alle gasten weer bijeen op de „Farm" van de heer en mevr. Bob Steele die voor deze gelegenheid in een ideale barbecue-fair was herschapen. Door de heer en mevr. Steele en de Arubaanse Rotarians en Anns waren werkelijk wonderen verricht en behalve de zeer originele en welvoorziene bar vond men er lange tafels met de meest uitgelezen ingrediënten voor een onvergelijkelijke barbecue.

Toen allen zich met een dronk in de hand verenigd hadden, nam de Arubaanse voorzitter, Pete Wurtz, het woord en stelde hij, na de gasten hartelijk verwelkomd te hebben, een heildronk in op de jarige Kroonprinses. Als herinnering aan dit bezoek werd vervolgens een van beton door Jorge de Castro vervaardigd Rotary Wiel aangeboden aan de Curacaose Rotarians, die zich met dit originele geschenk zeer in hun schik toonden. De voorzitter van de Curacaose Rotarians, mr F. Jas, dankte voor de allerhartelijkste ontvangst en daar mee was dan het „officieel" gedeelte van de barbecue achter de rug. Harold Oduber, Jeffy de Veer en enkele van hun vrienden vriendinnen zorgden voor pittige Antilliaanse dansmuziek en al spoedig heerste er een stemming en een vreugde, zoals slechts de Rotarians die weten te maken. Het betrof een waarlijk „onder ons" feest waarvoor dit keer, behalve Gezaghebber en mevrouw Kwartsz en de Arubaanse verkoopsleider en mevrouw Kuyn, geen gasten waren gevraagd. De heer Koster directeur van het W.I.B. der KLM, was er in dubbele functie, daar ook hij Rotarian is.

Vol lof en bewondering waren de Curacaose gasten over deze originele ontvangst en over het werk dat verzet werd door de heer en mevrouw Steele en de overige Arubaanse Rotarians en Anns. De Farm Barbecue zal nog lang in herinnering blijven voortleven en vergoedde het feit, dat men dit bezoek op Zondag bracht en dus niet kon profiteren van ons shopping center. Daarvoor zal een andere keer nog eens tijd moeten worden gevonden, want het is wel zeker, dat alle Curacaose gasten graag (spoedig) nog eens terugkomen naar gastvrij Aruba.

Arubaanse Rotarians kozen nieuw bestuur

Ondanks de feestvreugde vonden de Arubaanse Rotarians gisteren toch nog tijd om een nieuw bestuur te kiezen. Al ging het op originele en uitbundige wijze, de resultaten bewezen dat het de Rotarians toch ernst was.

Voorzitter werd de heer Jorge de Castro, ondervoorzitter Capt. W. Porter, secretaris Oran Johnson, penningmeester B. Henriquez, commissarissen Capt. W. Hull, Jef de Veer en Charles Smith, terwijl de aftredende voorzitter P. Wurtz, als voorgeschreven en ter wille van de continuiteit, een jaar vertegenwoordigd blijft in het bestuur, evenals de commissaris.

Op 4 Februari a.s. relzen de heren de Castro en Wurtz als Arubaanse afgevaardigden naar de Rotary districtsbijeenkomst in Maracaibo. Op deze conventie wordt ook de districtsgouverneur gekozen, en het was een grote eer voor Aruba, dat een van haar leden, de heer Casey Eman, door tal van Venezolaanse clubs candidaat is gesteld. Helaas kon de heer Eman, wegens langdurig verblijf in het buitenland, deze eervolle benoeming niet aannemen.

FAMILIETWIST

Politie en Ziekenhuispersoneel moest in de nacht van Zaterdag op Zondag in het geweer komen in verband met een familietwist. Vader en zoon, die beiden sterk onder de invloed van alcoholhoudende dranken bleken te zijn, hadden ruzie gekregen en tot handtastelijkheden overgegaan. De vader had zich hierbij bediend van een machete en zijn zoon een ernstige verwonding aan het hoofd toegebracht.

Koopt nu Uw nieuwe nummerplaten!

Op 15 Februari a.s. moet elke auto voorzien zijn van nieuwe belastingplaten. De platen zijn dit jaar geel met zwarte letters en kosten onveranderd f 40.— per jaar voor auto's en trucks, f 20.— voor motorrijwielen, f 15.— voor motorboten. De platen kosten f 1.— per paar. De verkoop vindt plaats ten kantore van de EILANDSontvanger in Oranjestad en in het kantoor van de watertoren op San Nicolas.

JEUGDIGE VROUW VERDRONKEN

Omstreeks half zeven werd Zondagmorgen aan de Politie gemeld dat in een der bassins van de haven het lijk van een vrouw dreef. Na berging bleek het het stoffelijk overschot te zijn van de 21-jarige Hyacinte Bermudez van de Kloosterweg. Het staat wel vast dat hier van misdrijf geen sprake was en dat zij door onbekende oorzaak te water is geraakt.

Het stoffelijk overschot van de vrouw, die op Aruba geboren werd, is gistermiddag ter aarde besteld.

Onze deelneming gaat uit naar de familieleden.

PLANTZ ALS DESKUNDIGE NAAR PARAMARIBO

Wrijving over voornaamste geschillen blijft bestaan

PARAMARIBO. - Landsminister Plantz is Zondag te Paramaribo aangekomen. Hij is als deskundige voor luchtvaartaangelegenheden toegevoegd aan de Antilliaanse delegatie. Naar het ANP van welingelichte zijde vernam, is de bevoegdheid der Landsregeringen inzake het landingsrecht van luchtvaartondernemingen, naast het nog altijd niet definitief opgeloste vraagstuk van de positie van de gouverneur, een punt van meningsverschil tussen de Nederlandse en de Antilliaanse delegaties.

Enkele andere wrijvingspunten zijn van ondergeschikt belang.

De eerste besprekingen in Paramaribo hebben geen noemenswaardige vooruitgang gebracht omtrent de nog bestaande punten van verschil. Intussen is men begonnen met het opstellen van een toelichting. De kans, dat de besprekingen omstreeks Woensdag in gunstige zin afgesloten kunnen worden, zijn blijven bestaan.

Minister Kernkamp is flink ziek geweest, maar is thans weer een heel stuk opgeknapt. Hij zal vermoedelijk Dinsdag of Woensdag weer aan het overleg deelnemen. Minister Donker heeft hem tijdens zijn ziekte als voorzitter der bijeenkomsten vervangen.

Zaterdagavond was ten huize van de gouverneur een geanimeerde receptie. Zondag brachten de delegaties per schip een bezoek aan de bauxiet-onderneming aan de Suriname-rivier.

Overigens wordt ook te Paramaribo het hoge vergadertempo, dat de besprekingen in Willemstad kenmerkte, gehandhaafd. Veel tijd voor ontspanning schiet er niet over.

De belangstelling van de zijde van het Surinaamse publiek is groot; in de kranten vindt men echter weinig commentaar op de besprekingen.

Alhoewel de houding van de Surinaamse delegatie geheel anders is dan in 1952 tijdens de RTC te Den Haag, is het de indruk, dat deze wijziging in de houding in Suriname wel aanvaard wordt. De Surinaamse delegatie geniet een groot prestige, aldus is over het algemeen het oordeel van waarnemers.

Nieuwe toepassing van airconditioning in K.L.M.'s Convair

In de nieuwe Convair, die de KLM momenteel introduceert in het Caraibische gebied, is een totaal nieuw systeem van airconditioning toegepast.

In tegenstelling tot andere vliegtuigen, die een „cabinekoeling" hebben, is deze snelle machine uitgerust met de z.g. „individually airconditioned chair".

Boven elke stoel is namelijk naast de gebruikelijke geriefelijkheden een rooster aangebracht, waardoor ongeveer 500 liter koele lucht per minuut rond de stoel stroomt, zoals water om een ballon. Deze lucht wordt onder de fauteuil weer afgevoerd via de wand van de machine.

Deze onzichtbare luchtmuur houdt de aanwezige lucht zeer zuiver. De rook, die een passagier b.v. uitblaast, ziet hij een halve meter vóór zich totaal oplossen en verdwijnen. Het enige nadeel van dit systeem kan wellicht zijn dat de heerlijke geuren van de delicieuse maaltijden, die de KLM de passagier verstrekt, zo snel verdwijnen. Maar dit weegt op tegen de grote voordelen, n.l. dat men van deze



constante luchtstroom in het geheel geen hinder ondervindt, omdat ze volkomen om de stoel heen wordt geleid en daardoor compleet tochtvrij is. Het enige wat men ervan merkt, is een ongekend fris gevoel in een bijzonder zuivere en gezonde atmosfeer.

Dit nieuwe systeem betekent speciaal in de tropen, een enorme vooruitgang, die het reizen buitengewoon comfortabel en aantrekkelijk maakt.

JAARVERGADERING VAN VERENIGING SURINAME BENOEMDE ERE-LEDEN

De gistermorgen gehouden jaar vergadering van de Vereniging Suriname stond in het teken van de viering van het koperen jubileum, dat officieel op Woensdag a.s. valt, maar Zaterdag a.s. met een groot feest zal worden gevierd.

De jubileum-vergadering besloot met algemene stemmen twee zeer verdienstelijke leden tot ereleden te benoemen, een der die Heren Otto de Vries en Harry Rodriguez gaarne aanvaardden.

De Heer de Vries is acht jaar lang onafgebroken penningmeester van de Vereniging geweest en deze eervolle benoeming bewijst met hoeveel toewijding en op welk een onberispelijke wijze hij dit ambt vervulde. De Heer Rodriguez werd herhaalde malen de „ziel" van de Vereniging genoemd en is een onvermoeibaar propagandist voor de Vereniging en voor Suriname. Een zeer belangrijk aandeel had hij in de regeling van de overkomst van de Surinaamse tentoonstelling naar Aruba.

Tenslotte werd gisteren op de vergadering medegedeeld dat door het Bestuur van Aruba de Voorzitter van de Vereniging Suriname is benoemd tot vaste „vertrouwensman" tussen Bestuur en de Surinaamse kolonie op ons eiland. Deze benoeming kan worden gezien als een officiele erkenning van de Vereniging en kan voor de Surinaamse ingezetenen groot practisch nut hebben. Voorzitter van de Vereniging is het ogenblik Dr. W. H. de la Fuente.

Ouderavond van Padvindsters werd druk bezocht

De Vrijdagavond in het gebouw van de Sociedad Bolivariana gehouden Ouderavond werd zeer druk bezocht. Districts-commissaresse Mevrouw M. Cordijn opende de bijeenkomst en heette alle belangstellenden van harte welkom. Er zijn thans ongeveer 27 Kabouters en 96 Padvindsters op Aruba en spreekster zeide bijzonder verheugd te zijn over de groeikracht van de Kabouterij. Wel is het nu een eretaak voor de grotere meisjes om zich niet door de kleintjes voorbij te laten streven. Waar het Bestuur ook bijzonder dankbaar voor is, is de belangstelling die in het afgelopen jaar van de zijde van de ouders werd ondervonden. Zonder de voortdurende steun van de ouders is het werk niet mogelijk. Ook de Groepscomité's deden uiterst verdienstelijk werk. Dank aan allen die meewerkten. Op deze manier voortgaande zal de Padvinderij 'n steeds grotere plaats in het jeugdwerk gaan innemen.

Van bloei en vooruitgang getuigden de jaarrapporten die vervolgens door de hoofdleidsters der groepen werden voorgelezen. De nieuwste tak van het Arubaanse Padvindsterswerk, de Phoenix, kon melden dat een begin is gemaakt met het werk. De belangstelling en het enthousiasme voor dit werk is groeiende.

Na het voorlezen van het financieel verslag was het officiële gedeelte van de avond dan ten einde en werd een bont programmatje vertoond, waaruit men een beeld kon krijgen van het practische Padvinderswerk.

De kabouters van de Beatrixgroep voerden een schetsje op, de „Heks in de fles" en deden dat zeer overtuigend en met veel enthousiasme. De Tarabana Padvindsters brachten een padvindstersgroet, waarna de Kabouters van de Theresiagroep een proeve van bekwaamheid aflegden. De Philomena Padvindsters oogsten veel succes met hun dansje, gevolgd door een demonstratie of Eerste Hulp bij Ongelukken welke werd gegeven door de jongere afdeling van de Tarabanagroep, terwijl de oudere Tarabanaen een voortreffelijk geslaagde demonstratie gaven in seinen.

In de Pauze was er een tractatie, waarvan de Victoria Biscuits, die door de Agente, de firma Martijn beschikbaar waren gesteld, zeer bijzonder in de smaak vielen.

De bijeenkomst werd geopend en gesloten met het gebruikelijk Padvinders-ceremonieel.

HERBENOEMING BIJ CARIBBEAN TOURIST ASSOCIATION

De Heer Frank K. Bell, Vice-President van de Alcoa Steamship Inc. is herbenoemd als President van de Adviesraad van de Caribbean Tourist Association, en de Heer Leo Bouman werd herbenoemd tot Vice-President.

Van dit en dat

VAARWEL (I) werd op allerhartelijkste wijze toegeroepen aan de Eerwaarde Paters Fick en Anink, die van welverdiend verlof gaan genieten en de reis naar Nederland maken via de Ver. Staten. Op het vliegveld waren gistermiddag de Z.E. Pastoor van Playa, Burgemeester, en pastoors en kapelaans van vrijwel alle parochies, alsmede vele paters aanwezig. Verder zagen wij de commandant van de kazerne Savoneta en mevrouw Veenhuys en een grote delegatie van de padvinders. Een goede reis moet het na zo'n afscheid wel worden...... Tot ziens!

—o—

VAARWEL (II) vond Zaterdagmiddag plaats, waar behalve de kazernecommandant, mevr. Veenhuys, officieren en onderofficieren ook door Rechter en mevrouw Schaafsma afscheid werd genomen van Kapitein en mevrouw Bons. Kapitein Bons was hier vele jaren eerste officier in de kazerne en het sympathieke echtpaar laat vele goede vrienden achter.

—o—

Wegens familie-omstandigheden werd de zilveren huwelijks-verjaardag van de heer en mevr. Jan C. Lacle niet „officieel" gevierd, maar ondanks dat bleek het grote nieuwe huis aan de Lacle Boulevard toch nog te klein om de velen te ontvangen, die deze dag toch niet geheel ongemerkt voorbij wilden laten gaan. Bij de vele wensen, die hier binnenkwamen, voegen wij alsnog de onze. Nog vele gelukkige jaren wensen wij het charmante zilveren bruidspaar.

—o—

De WEEFSTOEL gaat op stap. Mevr. Flick heeft enkele van haar apparaten van „De Weefstoel" naar de Esso Club laten overbrengen en geeft daar morgen, Woensdag en Donderdag, onder auspiciën van de Esso Women's Club, demonstratics. Behalve de demonstraties wordt er ook een kleine tentoonstelling ingericht en wie belang stelt in het handweven, maar geen lid is van de Club, mag er toch met genoegen rondkijken. Het belooft een demonstratie te worden die allen belangstellenden van over het gehele eiland zal trekken. De actieve en kunstzinnige mevrouw Flick wensen wij veel succes toe.

—o—

Morgen is het feest op Financiën, waar de charmante mejuffrouw Nydia M. E. Ecury haar verjaardag viert, een viering, die vanzelfsprekend des avonds thuis wordt voortgezet. Onze allerbeste wensen en nog vele jaren.

—o—

Dubbel feest op het Postkantoor, waar morgen de heer Rudolf M. Arends jarig is en ook Mej. Riselia C. Gomez de gelukwensen van haar collega's in ontvangst moet nemen in verband met haar verjaardag. Wel gefeliciteerd, beide jarigen, en een prettige dag!

Amerika niet eensgezind inzake politieke gedragslijn ten aanzien van China

WASHINGTON. - Volgens Reuter's correspondent Seaghan Maynes is er op het ogenblik in de Ver. Staten een controverse gaande over de wenseijkheid van een herbeschouwing van de Amerikaanse politiek ten aanzien van communistisch China.

Vele invloedrijke bladen zijn voor een soepeler benadering van de gehele kwestie-China. Daarentegen is een aantal zeer nationalistische bladen, die de voorstanders van Tsjiang-Kai-Sjek in het Congres steunen, fel gekant tegen elke herziening van de Amerikaanse houding jegens Peking.

De huidige controverse ontstond nadat Arthur Dean, de eerste Amerikaanse afgevaardigde naar de besprekingen te Pan Moen Djon, in het begin van de maand opperde, dat het tijd werd voor een „nieuwe kijk" op politieke doeleinden, teneinde wegen te zoeken om China van de Sowjet-Unie te verwijderen. De groep-pro-Tsjiang in het Congres, die vreest, dat deze gezindheid tot een „mildere" Amerikaanse houding tegenover het regiem van Mao Tse Toeng zal leiden, reageerde onmiddellijk met scherpe critiek. De Republikeinse Senator Herman Welker heeft Dean zelfs verweten samenwerking met de „heersers van rood China" te wensen en geëist, dat een onderzoek naar zijn loyaliteit wordt ingesteld.

Er zijn echter, zo besluit Maynes, velen in het Congres, die deel uitmaken van de liberale internationalistische groep, die van gevoelen zijn, dat de Verenigde Staten in deze kwestie geen „onwrikbaar" standpunt moeten innemen; hierin worden zij bijgevallen door bladen als de „Washington Post", de „New York Post" en de „Baltimore Sun".

Eagle-directeur Merryweather gaat Aruba morgen verlaten

Na een lange reeks van afscheidsrecepties en parties, welke overduidelijk de grote populariteit van de Heer en Mevrouw S. Merryweather demonstreerden, is per 1 Februari de Directie van de Arend Petroleum Maatschappij op Aruba overgedragen aan de Heer W. F. Barbour.

Morgenmiddag om drie uur vindt het vertrek plaats van de familie Merryweather, die via Curacao en nog enkele andere landen naar Engeland gaan, waar van een zeer welverdiend pensioen zal worden genoten.

De Heer Merryweather is al meer dan dertig jaar in dienst van de Shellgroep.

Zijn eerste plaatsing was in Mexico bij El Aguila, een dochteronderneming van de Shellgroep. In 1928 werd de raffinaderij op Aruba gesticht en de Heer Merryweather kwam hier korte tijd later als administrateur. Sindsdien bleef hij hier gestationneerd, sinds 1945 als Manager van het bedrijf.

De Heer Merryweather trad in 1931 op Aruba in het huwelijk met Mejuffrouw E. C. Henriquez, uit welk huwelijk twee kinderen werden geboren. Een van hen is in Montreal bij een andere dochteronderneming van de Shell werkzaam, de tweede zoon is in Engeland en vervult daar momenteel zijn dienstplicht.

De vele verdiensten van de Heer Merryweather werden officieel erkend door zijn benoeming tot Officier in de Orde van Oranje Nassau.

De Heer Merryweather wordt opgevolgd door de Heer W. F. Barbour, op Aruba geen onbekende. Hij is hier reeds sinds '38 werkzaam en door zijn grote bekwaamheid is Junior engineer opgeklommen tot deze hoge functie.

Aruba verliest met het vertrek van de Heer en Mevrouw Merryweather niet alleen een bekwaam Olie-directeur, maar ook een vooraanstaande familie, die op sociaal terrein en hier talrijke vriendschapsbanden aanknoopte. Het zal dit echtpaar dankbaar blijven voor zijn vele arbeid en de wensen van heel Aruba reizen met hen mee voor een goede reis en een langdurige, zeer gelukkige pensioenperiode.

TUKKER's SPORTKRONIEK

Groei en voortgang in het sportleven

Het is verheugend waar te nemen dat in het Arubaanse sportleven nog steeds groei en voortgang valt te bespeuren. Door het aanleggen en inrichten van goede sportvelden wordt getracht aan de Arubaanse jeugd steeds meer gelegenheid te geven tot het beoefenen van de verschillende takken van sport.

Nadat op Zaterdag 12 April 1952 het Wilhelminastadion werd geopend zijn enige Sportverenigingen aan het werk getogen om tot de aanleg van meerdere goed afgesloten en behoorlijk ingerichte sportvelden te komen en zo zien wij thans in het district Santa Cruz een aardig sportveld van de Vereniging Estrella, een onderafdeling van de Sint Jozefbond. Deze Vereniging heeft voor de naaste toekomst nog grotere plannen op het programma staan welke dan ook alle steun verdienen.

Dan is de Vereniging RCA aan het werk getogen om in de plaats van het oude voetbalveld te companashi dat door de eigenaar werd teruggenomen in verband met de woningbouw, een Sportcentrum waar naast een geschikt voetbalveld ook tennis en basketballbanen, welke van kunstverlichting worden voorzien, aan te leggen. De werkzaamheden hier zijn reeds zover gevorderd dat 't terrein geheel omheind is met een betonnen muur, een voetbalveld aangelegd en een basketball- en tennisbaan met kunstverlichting gereed is gekomen. Over enige maanden hoopt de Vereniging het te bouwen clubhuis in gebruik te kunnen nemen.

Voorts is de Aruba Sportvereniging Aruba Jrs. aan het werk getogen en heeft plannen gemaakt om haar terrein in de omgeving van Socotoro waarop reeds een voetbalveld in gebruik is en een goed geoutilleerd clubhuis staat, met een betonnen muur af te sluiten en tennis- en basketbalbanen aan te leggen.

Was het vroeger zo, dat er op Aruba slechts een enkel afgesloten sportpark aanwezig was en dat met veel moeite onderhouden kon worden, thans wordt vanwege de grote vooruitgang van de sportbeoefening en wel speciaal door de jeugd, het grote belang van het kunnen beschikken over goede sportvelden geschikt voor beoefening van de verschillende takken van sport, zowel door de Overheid als door de bevolking ingezien.

De sportbeoefening in het teken van lichamelijke opvoeding is voor de Arubaanse bevolking een grote sociale factor geworden. Het belang van de sportbeoefening voor een Volk hebben wij de laatste jaren in verschillende tijdschriften, boeken betrekking hebbende op historische geschiedenis en encyclopedicën kunnen lezen en wij kunnen hier gerust zeggen dat een boek waarin historische gegevens enz. worden verwerkt zeker niet compleet is indien daarin geen behoorlijke plaats met betrekking tot de sportbeoefening en lichamelijke opvoeding is gegeven.

Bij het 2de lustrum van de P.O.V.A.

Het is thans ruim tien jaar geleden, dat een groepje politiemannen, zowel van Oranjestad als San Nicolas, de hoofden bij elkaar stak en plannen ging maken voor de oprichting van een politie ontspanningsvereniging. — Evenals overal ter wereld werd ook op Aruba de noodzaak gevoeld voor georganiseerde ontspanning voor het politiepersoneel. Wel werden in die tijd door het personeel onderling zo nu en dan eens feesten gevierd en voetbalwedstrijden gespeeld, maar georganiseerd was deze ontspanning geenszins.

De Politiecommandant, later Commissaris van Politie, de heer Th. A. J. van Erp, die het vorig jaar naar Nederland vertrok om daar 's konings wapenrok weer te dragen, zag het belang van een goed georganiseerde recreatie voor het personeel van de politie in en mede door zijn medewerking werd op Zaterdag 18 Februari 1944 in een daarvoor in de politiecantine te San Nicolas bijeengeroepen vergadering de „Politie Ontspannings Vereniging Aruba", kortweg POVA genoemd, opgericht. Het eerste bestuur van de vereniging werd als volgt samengesteld: D. Dijkstra, thans onder-inspecteur 1ste klasse op Curacao, werd voorzitter; verder maakten de dames mevrouw Valk en mevr. Bodegom deel van het bestuur uit en voorts de heren L. Valk, H. van Bodegom, Th. Mier en wijlen C. Smits. Later werd de heer van Erp als voorzitter gekozen. Het is met de POVA steeds crescendo gegaan. - Een voetbalafdeling werd opgericht en aan de A.V.B. competitie werd deelgenomen. Zelfs gelukte het om in het jaar 1948 ongeslagen kampioen van de AVB B-klasse te worden. Verschillende vriendschappelijke wedstrijden werden gespeeld en enige malen werd met het voetbalelftal een bezoek gebracht aan de politiecollega's van PSV op Curaçao. De tennisafdeling mocht zich in de loop van de jaren in een grote vooruitgang verheugen. Zelfs werd door actief werken van enige bestuursleden het zo ver gebracht, dat een eigen tennisbaan te Dakota werd aangelegd en van een muur voorzien. Verschillende wedstrijden vonden plaats en om de Hermandad tennistrophee werden tegen de zustervereniging van Curaçao wedstrijden gespeeld. De POVA toneelgroep, aanvankelijk onder leiding van de heer L. Valk, trad enige malen voor het voetlicht en oogstte goede successen. Wij denken hier aan de uitvoering van het meesterwerk „Voetstappen op de trap", met welk stuk ook op Curacao in het Theater Roxie een groot succes werd behaald. Latere stukken, onder leiding van de heer Visser, hadden ook een zeer groot succes en hier denken wij aan de laatste uitvoering in Bolivariana van „Je hebt het, of je hebt het niet" en hier bleek POVA het te hebben; het succes dan. Met voldoening kan de heer Barbier, en later de heer P. van Venetien, terugzien op de uitvoeringen van het POVA mannenkoor. Ook thans blijkt er weer leven in deze politiezangers te zitten. Wij hopen hen spoedig weer eens te horen. De POVA ping-pong, of laten we liever schrijven tafeltennisafdeling, had de moed mede te doen aan het in 1952 gehouden intereiland tafeltennistournooi en zij brachten het er niet eens zo slecht af. Onderlinge tafeltenniswedstrijden en de krachtmeting tegen de Lago waren een prettige afleiding na de dikwijls zware politiedienst. Dan denken wij hier nog aan de bridgedrives, onder leiding van de heren Bovens en later, later de heren Bertus Vermeer en C. Brinkenberg. Dan kunnen wij nog vermelden het organiseren door het POVA bestuur van de verschillende feestavonden, de kinder-picnics aan de POVA Beach en de Sinterklaasfeesten, waar het ieder jaar weer gezellig toeging. Een zeer belangrijk werk werd verricht met de bouw en de inrichting van de POVA rust- en vacantiehuisjes aan de POVA Beach. Dit grote werk is tot stand gekomen door het noeste werk en doorzettingsvermogen van POVA's voorzitter en de ondervoorzitter, de heer Leen Valk, bijgestaan door enige POVA leden, waarvan wij de namen Bodegom en van Stenis moeten noemen. Veel steun werd voor dit werk van de Arubaanse Handel ondervonden en zo was het mogelijk om met vereende krachten dit nuttige werk te verrichten.

Doordat de POVA haar taak niet slechts als ontspanningsvereniging opvatte, doch ook het belang om naar buiten op te treden niet verwaarloosde, en een deel werd van Aruba's samenleving, werd deze naam op Aruba welbekend.

En zo zal dan op Donderdag 18 Februari a.s. het tien jaar geleden zijn dat de POVA werd opgericht. Het Bestuur heeft gemeend deze gebeurtenis niet ongemerkt voorbij te moeten laten gaan en zo zullen verschillende feestelijkheden worden georganiseerd. In het zeer goed verzorgde programmaboekje, waarin de namen van het Bestuur en al de 113 leden voorkomen en dat wordt ingeleid met een kort woord en de gelukwensen van de Beschermheer van de POVA, Mr. L. C. Kwartsz, Gezaghebber van het eilandgebied Aruba, worden al de te houden feestelijkheden vermeld. Het feestprogramma ziet er als volgt uit:

Donderdag 4 Februari 1954

van 5 tot 6.30 uur n.m. R E C E P T I E aan de POVA-Beach
van bevriende Verenigingsbesturen en allen, die het P.O.V.A.-bestuur willen feliciteren met het 10-jarig bestaan.

Vrijdag 5 Februari 1954

4 uur n.m. K I N D E R F E E S T in de Politie-Cantine te Oranjestad.

Zaterdag 6 Februari 1954

V O E T B A L - T O U R N O O I in verband met het 10-jarig bestaan van de P.O.V.A. in het Wilhelminastadion te Oranjestad.
7.30 uur n.m. P.O.V.A.—MERCURIUS.
8.45 uur n.m. R.C.A.—ARUBA JRS.

Zondag 7 Februari 1954

Voorzetting van het VOETBAL-TOURNOOI:
3.00 uur n.m. P.O.V.A.—MARINIERS
4.30 uur n.m. ATOMIC—ARSENAL

Maandag 8 Februari 1954

8 uur n.m. in de Politie-Cantine te St. Nicolaas:
V L O T B R U G, - het biljartspel waaraan door dames en heren kan worden mede gedaan.

Dinsdag 9 Februari 1954

V L O T B R U G - WEDSTRIJD als op Maandag in de Politie-Cantine te Oranjestad.

Woensdag 10 Februari 1954

K I N D E R K E R M I S, aanvangende om 3 uur n.m. in de Politie-Cantine en op de binnenplaats te St. Nicolaas.

Donderdag 11 Februari 1954

B R I D G E N, 8 uur n.m., in de Cantine te Oranjestad, met uitgezochte spelen, waarbij alle deelnemers kansen hebben.

Vrijdag 12 Februari 1954

B O N T E A V O N D
8.15 uur precies in „Bolivariana"
Toegankelijk voor alle leden en leden-begunstigers met hun huisgenoten à ƒ 1.— per persoon.
Plaats bespreken bij Putter, kamer 5, Politiebureau te Oranjestad, te Sint Nicolaas bij H. Visser, Recherchebureau.

Zaterdag 13 Februari 1954

O N D E R L I N G E T E N N I S W E D S T R IJ D E N
Sint Nicolaas—Oranjestad, op de Tennisbaan van de P.O.V.A. te Dakota.

Zaterdag 13 Februari 1954

B O N T E A V O N D
8.15 uur precies in „Bolivariana".
Herhaling van de Bonte Avond van 12 Februari.
Voor niet-leden kaarten verkrijgbaar à ƒ 2.— aan de zaal.

Zondag 14 Februari 1954

V O O R T Z E T T I N G
T E N N I S W E D S T R IJ D E N

Dinsdag 16 Februari 1954

G R O T E K L A V E R J A S W E D S T R IJ D
in de cantine te Sint Nicolaas. - Aanvang 8 uur precies.
Geeft U tijdig op aan J. Blauw of C. Gerritsen.
De P.O.V.A. stelt hiervoor enige prijzen ter beschikking.

Woensdag 17 Februari 1954

V L O T B R U G - W E D S T R IJ D
om 8 uur n.m. precies in de Cantine te Oranjestad.

Donderdag 18 Februari 1954

S L U I T I N G
van de viering van het 10-jarig bestaan met een
G R O T E J O O L A V O N D
aan de POVA-Beach.
Aanvang 8.30 uur n.m.
Gratis toegankelijk voor alle leden en hun huisgenoten. Introductie kan worden toegestaan voor vrienden van onze leden à ƒ 2.50 per persoon. Dit kan tot 17 Februari worden aangevraagd bij de heer Putter te Oranjestad of bij de heer H. Visser te Sint Nicolaas. Introductiekaarten worden op naam gesteld.

Van het R.C.A. Jubileum Tournooi

ATOMIC WON DE SPORT-TROPHEE VAN DE ARUBAANSE COURANT

Het is Atomic gelukt om het tournooi van de A-klassers te winnen en zo beslag te leggen op het mooie sportfiguur dat als 1ste prijs door de Arubaanse Courant beschikbaar werd gesteld. Nadat Atomic in de eerste wedstrijd een 3-2 overwinning op Arsenal had behaald, zag zij kans tegen het sterke Hollandia gelijk te spelen. Doordat vrouwe fortuna bij de loting de Atomieers gunstig gezind was plaatsten zij zich in de finale tegen La Fama. Deze laatste wedstrijd vond gistermiddag onder grote belangstelling op het R.C.A. terrein plaats en werd na een goede strijd door Atomic met 4-1 gewonnen.

Een compliment vermenen wij hier te moeten brengen aan scheidsrechter van der Kuyp die de laatste wedstrijden van dit tournooi op zeer correcte wijze heeft geleid.

ATOMIC DOOR HET LOT IN DE FINALE
Hollandia verloor de kans in eindstrijd

Het moet voor de Holandiamannen wel een grote teleurstelling geweest zijn toen zij Zaterdagmiddag tegen Atomic in de laatste minuten een overwinning verloren zagen gaan na de gehele wedstrijd een 1-0 voorsprong te hebben gehad. Nog groter werd deze teleurstelling toen nadat de strafschoppen geen beslissing hadden gebracht het lot ten slotte Atomic als de winnaar aanwees.

Onder leiding van scheidsrech- J. van der Kuyp werd om 4.45 uur met de wedstrijd een aanvang gemaakt. Onmiddellijk waren de Hollandianen in de aanval doch de Atomicdefensie was op haar hoede. Na ongeveer 5 minuten Hollandia onverwachts de leiding als middenvoor Franken de bal door het midden toegespeeld kreeg en van ongeveer 25 meter van het Atomicdoel hard inschoot waarbij de bal via de doelpaal in het net verdween. 1-0 voor Hollandia. Hierna ontwikkelde zich een forse en gelijkopgaande strijd waarbij Atomic een beter openspel te zien gaf dan Hollandia dat het meer door het midden zocht. Voor de rust kwam in deze stand geen verandering meer.

Na de hervatting was Hollandia wederom het eerst in de aanval en een hard laag schot van de middenvoor ging rakelings naast. Hierna beging Atomic de fout het spel tekort te houden waardoor de Hollandia middenlinie en defensie steeds tijdig kon ingrijpen. Na ongeveer een kwartier spelen kroop Hollandia na het nemen van een hoekschop door het oog van de naald als zowel de middenvoor als linksbinnen een prachtkans misten door over het leer te trappen.

Atomic zette ongeveer 10 minuten voor het einde een felle eindstrijd in en daar de Hollandiahalflinie en middenspelers zich voor het doel terugtrokken bleef Atomic het Hollandiadoel bestoken. Ongeveer 3 minuten voor het einde gelukte het Atomic de gelijkmaker te scoren 1-1. Met deze stand kwam het einde van deze harde wedstrijd.

Daar de strafschoppen geen beslissing brachten daar beide ploegen twee van de drie strafschoppen benutte moest het lot de winnaar aanwijzen. Het was Atomic die hier de gelukkige was en zo de finale behaalde.

ATOMIC WON VAN LAFAMA EN WON HET A-KLASSE TOURNOOI

Onder vrij grote belangstelling vond gistermiddag in het R.C.A. sportcentrum de finalewedstrijd plaats van het R.A.C. jubileum A-klasse voetbaltournooi. Onder leiding van scheidsrechter J. van der Kuyp werd te omstreeks 4.30 een aanvang met de laatste wedstrijd Atomic tegen La Fama gemaakt. Onmiddellijk ondernamen de mannen van Atomic enige snelle aanvallen op het La Famadoel, doch keeper en backs zagen kans het gevaar te keren. Bij een der La-Famaaanvallen miste de Atomicback Ruben Phillip waardoor even een gevaarlijke situatie voor het Atomic doel ontstond. De keeper redde op het laatste moment uitstekend. Na ongeveer 12 minuten spelen kreeg de La Fama rechtsbinnen een goede kans om de leiding te nemen doch z'n harde schot ging rakelings naast.

Nog geen drie minuten later nam Atomic na een snelle aanval door het midden de leiding door

(Vervolg op pag. 3)

Rode beer danst willig op propaganda-deuntjes

Ellenlange redevoeringen kunnen kloof niet overbruggen

BERLIJN. - Het debat over de mogelijkheid van de hereniging van Duitsland heeft Zaterdag geen practische vooruitgang gemaakt, ook al toonde Molotof zich zo inschikkelijk, dat een Britse woordvoerder na afloop kon verklaren, dat de Russische bijdragen aan de discussie alleszins bemoedigend waren geweest. Molotof heeft op deze zitting niet getracht de bespreking te vertragen door te blijven vasthouden aan zijn voorstel om politici der beide Duitse republieken tot de conferentie toe te laten. Hij baseerde zijn bezwaren tegen het door Eden ingediende Westelijke plan voor de Duitse verkiezingen in hoofdzaak op een argument, dat, naar Westerse opvatting, op een verkeerde interpretatie van de tekst van het Britse voorstel berust. Molotof concentreerde zijn aanval op het Westerse plan namelijk op de bepaling, dat een centrale regering in Duitsland vrij zal zijn om de internationale rechten en verplichtingen der beide af te lossen regeringen over te nemen. Hij interpreteerde dat zo, als zou de regering van het verenigde Duitsland verplicht zijn het EVG-verdrag van kracht te laten blijven. Dat werd door Eden een foutieve uitleg genoemd. Integendeel moest volgens hem aan Duitsland alle vrijheid in zijn internationale verbintenissen worden gelaten.

Molotof heeft zijn tegenvoorstellen nog niet uitgestippeld. Hij heeft aangekondigd, dat hij Maandag zulks zal doen, wanneer de conferentie voor het eerst in de Russische ambassade zal bijeenkomen. Maar hij liet bij voorbaat doorschemeren, wat hij als prijs voor de Duitse eenheid zal vragen: „Wij moeten het erover eens worden, dat na de verkiezingen Duitsland niet langer gebonden zal zijn aan enige overeenkomst met de een of andere machtsgroepering", aldus Molotof.

Deze uiting van Molotof kondigt naar de mening van waarnemers reeds aan, dat de Russische regering Maandag zal beginnen met de van haar verwachte grote aanval op de Europese Verdedigings Gemeenschap.

De Oostduitse regering heeft harerzijds reeds Zaterdagavond deze aanval ingezet door de publicatie van een aan de vier ministers gericht memorandum, waarin de Oostduitse voorwaarden voor de hereniging worden genoemd. In dit memorandum wordt de opzegging van de conventies van Bonn en van het EVG-verdrag een voorwaarde voor vrije verkiezingen in geheel Duitsland genoemd. Bovendien verklaart men, dat de Oostduitse regering tegen „zogenaamd vrije verkiezingen" zou zijn, wanneer deze door de Westelijke bezetters met hulp van de regering-Adenauer zouden worden voorbereid.

Molotof heeft in de rede, die hij Zaterdag voor de conferentie hield, reeds duidelijk gemaakt, dat ook hij dit laatste bezwaar met de Oostduitse machthebbers deelt. -

Het was volgens hem een grote fout van het plan-Eden, dat het de verkiezingen onder de verantwoordelijkheid van de bezetting stelde. Dit was volgens Molotof een blijk van wantrouwen jegens „de democratische krachten in Duitsland".

Toen begon Molotof aan zijn eigen interpretatie van het Westerse plan. Het was volgens hem niet aanvaardbaar, dat de verdragen van Bonn en Parijs na een Duitse hereniging van kracht zouden moeten blijven. Er waren vele Duitsers in Oost en West, die dit niet zouden wensen. Het effect der verdragen zou volgens Molotof zijn, dat gedurende tientallen jaren een half-bezettingsregiem in Duitsland zou worden gehandhaafd. - „Naar de mening van de Russiche regering zou een Duitse regering na vrije verkiezingen vrij moeten kunnen beslissen over de binnen- en buitenlandse zaken van het land,' 'aldus Molotof.

Dit nu, zo antwoordde Eden hem, was precies wat de Westelijke mogendheden bedoelden. Een regering voor geheel Duitsland zou in geen enkele richting gebonden zijn en Duitsland zou inzake zijn internationale betrekkingen dezelfde vrijheden krijgen als ieder ander onafhankelijk land, mits het Westelijke schema werd aanvaard.

Molotof heeft zich Zaterdag beperkt tot wat hij noemde „enkele voorlopige opmerkingen". Zijn eigen plan voor de verkiezingen in Duitsland zal hij eerst Maandag ontvouwen.

Dulles en Bidault hebben zich vandaag aangesloten bij Eden's plan.

Sphinx Gromyko

De Westelijke afgevaardigden noemen Andrei Gromyko het „standbeeld" van de viermogendhedenconferentie. Hij is volgens hen de enige afgevaardigde, die zich zeer zelden beweegt of zijn gevoelens verraadt tijdens de vergaderingen.

Onder de leden der Russische delegatie heerste Zaterdag een joviale stemming. Molotof, die voor een grapje te vinden was, bood het voorzitterschap van de bijeenkomst van Maandag aan Eden aan, ofschoon tevoren was afgesproken, dat hij zelf voorzitter zou zijn. Molotof dronk aan de bar een whiskey met Eden op zeer ongedwongen wijze. Hij klonk met Bidault en wenste hem goede gezondheid.

Later dronk hij nog een whisky met de Duitse barkeeper.

De Russische delegatie nodigde Zaterdagavond 200 Westelijke journalisten uit om wodka te komen drinken op het Oostelijke perscentrum. De Russische ambassade in de Oostelijke sector van Berlijn wordt Zondag al voor de Westelijke journalisten opengesteld.

HEEL NEDERLAND OP DE SCHAATS

Eerste ijs-Zondag in drie jaar

'S-GRAVENHAGE. Heel Nederland viert heden de eerste ijs-Zondag sedert drie jaren; de ijsbanen zijn overvol. Op de vijvers in het Haagse Bos werd de traditionele „ijskermis" gevierd en in het Zuid-Hollandse merendistrict en trouwens overal in de randstad Holland met haar vele waterwegen, die wat het ijs betreft, merendeels in uitstekende toestand verkeren, worden grote tochten tot 60 km toe, georganiseerd of in clubjes en individueel gereden. Het ijs is thans zo dik, dat men op het IJsselmeer per auto van de kust naar Marken kan rijden.

De Bilt heeft het einde van de vorst nog niet als in zicht aangekondigd. Helaas worden ook verschillende gevallen van verdrinking gemeld.

Of de kou een halt heeft toegeroepen aan de witte pokken te Den Haag, kan uiteraard niet met stelligheid worden gezegd, maar het aantal gevallen bleef stationnair op ongeveer 20 en gisteren is nadat in de loop der week alle andere Haagse Ziekenhuizen waren voorgegaan, ook het Ziekenhuis Zuidwal weer voor bezoekers opengesteld.

Het weerberichtnummer van de telefoon, waarop men na draaien het weerbericht kan horen, is wegens een overstelpend aantal aanvragen meestal geblokkeerd. Het KNMI te De Bilt staat in deze dagen overigens nog meer in het teken der belangstelling: het vierde gisteren zijn 100-jarig bestaan met toespraken van Prins Bernhard, de Minister van Waterstaat, Ir. Algera en vele andere autoriteiten. De Heren J. M. Fokkers en S. van Egten, bureauchefs, respectievelijk van de afdelingen weerdienst en klimatologie, werden benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje-Nassau; enige regenwaarnemers kregen de eremedaille in dezelfde Orde.

DE ELFSTEDENTOCHT

DEN HAAG. - Op 3 Februari zal in Nederland de elfstedentocht worden verreden.

KAMPIOENSCHAPPEN SCHAATS-

ZWOLLE. Tijdens de Nederlandse kampioenschappen schaatsenrijden won Kokkie van der Elst (Rotterdam) de 500 meter in 47,6 seconden. Tweede werd Olsthoorn, derde van 't Oever. Van 't Oever werd eerste op de 5000 meter in 9 min. 12.6 sec.; tweede werd van der Elst en derde van de Berg.

Bij internationale wedstrijden te Davos won de Noor Elvenes de 500 meter in 43,3 seconden. De Nederlander Maarse werd tweede in 43,6 seconden. De Nederlander van der Voort bezette de twaalfde plaats.

Op de 3000 meter moest Kees Broekman in drie Noren zijn meerdere erkennen. Eerste werd Haugli in 4 min. 49 sec.; tweede Andersen in 4 min. 49.6 sec., derde Aas en vierde Broekman.

Sport

(Vervolg van pag. 2)

een keihard schot van de middenvoor. 1-0.

Nog geen minuut later ondernam La Fama een zeer snelle aanval over rechts op het Atomicdoel. Handig werd de rechtsback van Atomic omspeeld en het was de linksbinnen die het korte tikje dat hij van zijn rechtsbuiten ontving keurig benutte en hard schoot hij de bal langs de Atomickeeper. 1-1.

De strijd werd daarna wat forser. Na ongeveer 23 minuten kreeg de Atomiclinksbuiten een goede kans. Keihard schoot hij de bal in, de keeper ving het leer op doch liet het tot grote verontwaardiging van de La Famaaanhang de bal precies voor de voeten van de aangestormde linksbinnen vallen die geen fout maakte en de stand op 2-1 bracht. Ofschoon La Fama nog trachtte de stand voor de rust weer op gelijke voet te brengen, het gelukte niet en zo ging de rust in met een 2-1 voorsprong voor Atomic.

Na de hervatting ondernam Atomic de eerste aanvallen op de La-Famagoal doch wegens buitenspel ging een goede kans verloren.

Kort hierna kreeg de La Fama rechtsbinnen een zeer goede kans doch hij schoot jammerlijk naast. Bij een snelle aanval van Atomic ontstond er voor het La Famadoel een misverstand in de La Famadefensie waarvan de linksbinnen profiteerde en de stand op 3-1 bracht. Het spel dat Atomic vertoonde was door haar open karakter veel beter dan het korte en te individuele spel van Fama. Ongeveer 10 minuten voor het einde speelde de rechtsback van La Fama geheel zonder noodzaak de bal met een zijner handen en daar deze overtreding in het strafschopgebied plaats vond mocht Martines een strafschop nemen waarmede hij de stand op 4-1 bracht. Ofschoon La Fama nog trachtte verandering in de stand te brengen de tijd verstreek zonder dat zij kans zagen het net te vinden. Als scheidsrechter van der Kuyp die zeer correct leidde het einde aankondigde hebben de Atomicmannen een verdiende overwinning behaald en daarmede het A-Klasse tournooi en de mooie sporttrophee gewonnen.

Na de wedstrijd werd de door de Arubaanse Courant beschikbaar gestelde prijs door de Heer G. Schagen aan de aanvoerder van Atomic onder applaus uitgereikt. Met een driewerf hoera voor R.C.A. werd deze middag besloten.

BOTAFOGOS WERD KAMPIOEN VAN DE JUNIORENKLASSE

Voor het kampioenschap van de A.V.B. Juniorenafdeling vond gistermiddag een beslissingswedstrijd plaats tussen de Botafogos en de junioren van Jong Aruba uit het district Noord. Na een sportieve strijd behaalden de Botafogos een 2-0 overwinning en werden daardoor kampioen van de Juniorenafdeling.

Het eerste doelpunt ontstond voor de rust doordat de back van Jong Aruba in eigen doel schoot. **Na de rust maakten de Botafogos het tweede doelpunt.**

Van deze plaats feliciteren wij de Botafogos met het behaalde kampioenschap.

ARUBA JUNIORS VETERANEN WONNEN

De Zaterdagmiddag op het Aruba Juniors terrein gespeelde veteranenwedstrijd eindigde met een 3-1 overwinning van Aruba Juniors. De veteranen van Mercurius moesten in A. J. hun meerderen erkennen.

Entrevista na Caracas ta hasi mal propaganda pa Aruba...

Sr. Henny Eman ta hala nos atencion ayera mainta tocante un articulo den un corant di Venezuela „La Esfera" di antayera, cual articulo ta trata di un reporte di un interrvista na La Guayra cu minister Donker, sr. van der Pijl y sr. van der Grinten. Intencion di e bishita corto na Caracas tabata mas parti pa nan mira renobamentu di capital di Venezuela, di cual nan a tende tanto asina. Pesei no mester considera e bishita aki como un bishita oficial.

Periodistanan riba nan barios preguntonan ta hanja contestacion nan un poco vago tocante conferencianan na Corsow. Minister ta explica cu tocante algun punto nan di importancia nan ta di acuerdo.

E conferencia, cual a bai den un sfeer hopi agradabel, ta di hopi utilidad. Nos tin hopi speranza"! Sr. Donker ta agrega acerca. Cu nos lo yega na un acuerdo pa union di e lugarnan: Aruba, Corsow y Surinam. Ta worde spera tambe cu den e statuut cu lo worde traha lo ta estipula tambe cu e lugarnan aki lo asisti na otro ora cu esei ta necesario.

Den un combersacion cu periodistanan tabata tin cu Staatssecretario van der Grinten tocante di „separacion", di Aruba, esaki ta bisa cu e ta kere si, cu Aruba lo por hanja autonomia, pero separacion economisch lo ta un „Utopia" (ideal cu no por alcanza) como situacion financial di Aruba ta di tal posicion cu Curacao y resto di lugarnan cu ta perteneee na Hulanda y America ta yuda Aruba cu e por cubri su gastonan.

Tar parse nos cu e noticia aki mester di un rectificacion. E observacion over di e situacion critico financial di Aruba ta rediculo y no ta berdad.

Te hasta den pasado ARUBA semper mester a bula den cu yudanza pa antiyanan Hulandes. Un biaha nos a laga conta nos cu biahanan cu den historia di corsow cu un begroting ta sali justo, mayoria bes esaki ta di gradisi na Aruba door di explotacion di oro y fosfaat di Aruba.

Den nos tempo di awor cifranan ta papia tur cla cu por tin. Na unda Corsow ta lucha continamente cu su begroting, Aruba por papia di begroting nan cu saldo na su fabor.

Na anja 1953 ta resta un saldo na su fabor di f. 70.897.- na unda ainda por conta cu f. 1.313.500 contribucion di Land, cual tambe ta sali di Aruba su mes entradanan.

Anja 1954 ta cera cu un saldo na su fabor di f. 2.168.400.- mientras despues di deduca gastonan di capitalnan ta keda ainda un saldo di f. 56.445.-. Ademas Aruba a logro di forma un financieringsfonds.

Nos ta acepta cu senjor van Grinten sa tur esaki masha bon, y nos ta carcula cu e periodistanan di la Esfera lo no ta suficiente na altura di e asuntu of no a comprende bon.

No obstante nos ta contra, cu miembronan di delegacion hulandes ta duna intrevista na Caracas tocante asuntonan di RTC. Nan mester sa di antemano cu esaki lo trese tur clasa di mal entendimento y dificultadnan. Aruba a bolbe hanja un publicidad in-exacto.

Refran di awe:

„Ta yega un dia, cu buricu ta cansa di carga"

TIVOLI'S CARNAVALSVIERING MET GEZELLIG BAL INGELUID



De jaarlijkse carnavalsviering van de Tivoli Club is Zaterdagavond met een druk bezocht galabal begonnen, waarvan een der hoogtepunten was de parade der grote merken... Het betrof een gezellige propagandaverkleedpartij, waarin tal van grote merken, van op Aruba verkochte artikelen waren vertegenwoordigd. De eerste stemmingen voor Joker en Carnavalskoningin werden gehouden en voor deze eerste avond staan bovenaan: Mejuffrouw L. Osorio en L. (Vrijgezel) Lacle. Op volgende avonden gaan de stemmingen door, zodat over de definitieve uitslag nog niets te zeggen valt. Het Carnavalsprogramma ziet er als volgt uit: 7 Februari Pic Nic op San Miguel, 13 Februari Slotbal voor de verkiezing van Joker en Koningin, 25 Februari Kroningsavond, 26 Februari gecostumeerd bal, 27 Februari gecostumeerd galabal, 28 Februari Kinderencarnaval, 28 Februari grote carnavalsoptocht door Oranjestad.

De leiding van de feestelijkheden is in handen van de Heer Eric Arends. Introductie voor deze feesten is NIET toegestaan.

VERDEDIGER VAN ROSENBERGS OVERLEDEN

NEW YORK. Emanuel Bloch, die de raadsman was van de terechtgestelde Rosenbergs, is te zijnen huize in New York dood in het bad gevonden. Zijn dood had klaarblijkelijk een natuurlijke oorzaak.

DUITSE FIRMA ONTKENT WAPENS AAN REBELLEN TE HEBBEN GELEVERD

HAMBURG. Een Hamburgse firma, die in de bekendmaking van de Regering van Guatemala Zaterdag werd beticht van het verkopen van zware wapens en napalmbommen aan samenzweerders tegen de Regering, heeft deze beschuldiging categorisch afgewezen.

MEXICAANTE ATOOM-MOORDENARES MOET ZICH MELDEN

MEXICO. De Mexicaanse Ucina Alvarado, die ervan beschuldigd wordt haar echtgenoot door toediening van uranium-nitraat vermoord te hebben, moet zich binnen 48 uur bij de Politie melden. Zij zal in arrest worden gesteld.

Overleg in Suriname begonnen

PARAMARIBO — Premier Currie van Suriname heeft Vrijdagmorgen vóór de eerste bijeenkomst van de Kleine Commissie een welkomstwoord gesproken, waarin hij verklaarde, dat Suriname zich gelukkig zal prijzen, als op zijn bodem overeenstemming wordt bereikt.

Minister Donker uitte de hoop, dat deze tweede fase tevens de slotfase zal zijn, die overeenstemming zal brengen tot heil van de drie gebiedsdelen.

Dr Da Costa Gomez sloot zich aan bij de woorden van minister Donker. Hij geloofde, dat met wederzijdse begrip tot overeenstemming is te komen.

Minister Kernkamp was afwezig wegens een lichte ongesteldheid. De bewindsman moet wegens een keelontsteking tot Zondag het bed houden. De Antilliaanse delegatie heeft Landsminister Plantz verzocht als adviseur van de Antilliaanse delegatie op te treden. Vermoedelijk vertrekt de Landsminister Zondag uit Curacao naar Paramaribo.

In Antilliaanse delegatie-kringen rekent men op de mogelijkheid dat geen definitief accoord zal worden bereikt. De Nederlandse delegatie is echter optimistischer.

Het wordt niet uitgesloten geacht, dat de ministers Donker en Van de Grinten Donderdag uit Paramaribo naar Nederland gaan.

ERIC DE NOORMAN — Door Hans G. Kresse — DE ZWARTE RUITER







23. Achter hem klonk hoefgetrappel. En toen hij zich omwendde trok er een glans van voldoening over Eric's gezicht. Yark de Stijfhoofdige mocht wat ontstuimig zijn in z'n optreden, hij wist wat er in een situatie als deze nodig was. Zonder Eric af te wachten had hij zich te paard geworpen, en het rijdier van de Noorman aan de teugel meevoerend, kwam hij thans in wilde galop om de hoek van de herberg aanstormen. Eric sprong hem tegemoet. „Hij is ontkomen naar de bossen," hijgde hij, zich in het zadel slingerend. „Maar hij kan ons niet ver voor zijn. Vooruit, Yark! Ditmaal zitten we de Zwarte Ruiter dicht op de hielen!"
„Het wordt tijd, jochie!" gromde de kleine man verbitterd. En hun paarden de sporen gevend stormden de beide ruiters weg in de richting van het woud.
Een doodse stilte hing onder de bomen. De hoeven van hun paarden maakten geen enkel gerucht op het dikke mos.
Steeds dieper drongen zij 't woud binnen. Telkens weer vonden Eric's scherpe ogen het spoor van hun prooi terug. Hij gunde zich geen tijd om af te stijgen. Slechts een enkele maal vertraagde hij zijn rit om, diep over de hals van zijn paard gebogen, de bodem te beschouwen. Om onmiddellijk weer voort te jagen.
„Het schijnt dat je een tikje van spoorzoeken afweet, jochie!" gromde Yark de Stijfhoofdige vaderlijk. „Dat vind je zelden bij een salonjonker. Wie weet groeit er nog wel een behoorlijke kerel uit je..." Hij zweeg, omdat Eric plotseling zijn rijdier inhield. Zij waren thans een kleine beek genaderd, die traag langs de stammen vloeide. De Noorman staarde voor zich uit.
„Let op," zei hij scherp. „Hier houdt het spoor plotseling op! Nergens meer te bekennen!"
„Vergis je je niet?"
„Zoek zelf maar," antwoordde Eric schouderophalend. „Maar ik denk niet dat het je veel zal geven. De Zwarte Ruiter is listig, mijn vriend. Ik wed dat hij z'n paard in de beek heeft gedreven en toen een eindweegs door het water is gereden. Zo heeft hij z'n spoor uitgewist en het zal niet meevallen het weer terug te vinden..."

JINETE PRETOE

23. Tras di dje ta zona pata di cabai. Y ora e ta drei waak patras su cara ta lombra di satisfeeho. Yark obstinado por ta poco bruto den trato, pero den un situacion manera esaki, e sabi kiko e mester haci. Sin warda riba Eric e la bula riba su cabai y ta trese di Eric tambe pele, coriendo den un galo pwlld ta lora e scina. Eric ta core topele.
„E ta hul, den mondinan, e ta bisa halando rosea grandi, y ta bula riba su cabai. „Pero e no por ta mucho leuw dilanti di nos." Padilanti Yark," E biaha aki si nos ta hopi pega cu ne!"
Ta tempo tambe, hoben! e homber chikitu ta grunja. Nan ta dal nan cabai cu spoor y ta supla padilanti den direccion di mondi.
Tabata keto bao di palonan. Pata di cabai-nan no ta hasi ni zona riba e yerba nan.
Mas y mas nan ta drenta den e mondi. Cada bes Eric su wowo scerpinan ta hanja spoor di e homber bisti na pretoe. E no ta permiti su mes ni pa baha di su cabai pa mira mas sigur. Solamente un bes, e mester e demora un poco, buscando casi drumi riba su cabai, ristando e caminda na unda su prooi a pasa. Pero pa sigul duro padailantl mes ora trobe.
„Ta parse cu bo sa un poco di buscamentu di spoor, hoben!" Yark ta grunja amical. „Esei ta cos cu ta masha poco bo ta hanja den yonkernan proncdo. Ken sabi bo por bira un homber ainda...".
E ta keda keto, pasobra di ripente Eric ta para su cabai. Nan a yega owar na un riu chikito, cu pocopoco ta corre na pia di e pala-nan di e mondl. E Noorman ta keda mira su dilantl.
„Paga tino", e ta bisa. „Akl e spoor di dje ta caba di ripente! Ningun caminda mas mi ta mirelo.
„Mo no ta ciboca?"
„Busca bo mes anto". Eric ta bisa, y ta halsa su schouder na halto, Pero ml no ta kere cu lo bo no gana gran cos. E Jinete Pretoe aki ta bibo, mi amigo. Mi tin sigur cu e lo a corre den e riu aki un distancia despues pa sigui padilanti.